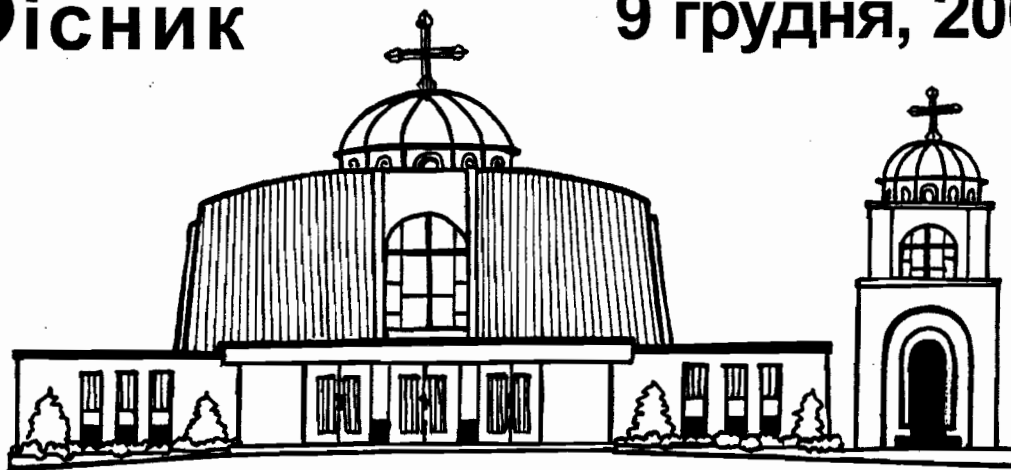


Bulletin Вісник

December 9, 2007
9 грудня, 2007



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 LaRose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);

6:00 pm (for Children);

Sunday 8:30 am (Ukrainian);

10:00 am (English);

11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)

**Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:**

Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of
every Sunday Divine Liturgy

Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the priests at
the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol

Rev. Peter Shumelda

Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk

Rev. Malachy McErlain

Rev. Michael Melnyk

Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci

Rev. Walter Jerome

Rev. Bohdan Swystun

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall (416) 249-2986

Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012

School (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

The Golden Compass – by Philip Pullman, a confirmed atheist and an anti-Catholic, is a movie for children to be released in time for Christmas. For Christian parents the movie is nothing but spiritual poison for children. It is a rebellion against God and teaches that there is no immortal soul, no heaven or hell. It is a promotion of atheism. Philip Pullman's books have plots which revolve around supreme blasphemy. It is not proper for children to read books in which the heroine is the product of adultery and murder; priests act as professional killers and torturers and authorize occult experimentation on young children. Is there anyone new who doesn't believe that the devil exists?

It's OK to Wish Me a Merry Christmas. These buttons are available in the foyer of the church and the minimum suggested donation is \$2. All proceeds will go to the promotion of Christmas as a Christian celebration through newspapers and radio advertisements.

Our thanks to Vicky Leet, Calsie Borak and Sophie Wayda for decorating the Christmas tree in the foyer of the church.

Many thanks to the Embroidery Group who donated \$450 to the Church and \$450 to the UCCC. May the Lord richly bless you!

We sincerely thank Drs. George and Wilma Ivanchyshyn for their donation of \$200 for charitable purposes offered on the occasion of our St. Nicholas Charity campaign. May the Lord richly reward you.

We sincerely thank the following donors.
Carpet Donors: Gerald & Maria Kocur \$100; Bob & Nadia Semko \$100; Maria & Anastasia Myroniw \$100. **Jubilee Fund:** Ukrainian Association of Doctors in North America \$150, in memory of Volodymyr Kowal. *May the Good Lord bless all our donors.*

Moleben to Emanuel is celebrated every Sunday at 7pm during Advent. Come and join us in prayer.

Bible Studies at St Demetrius. Both the Tuesday and the Wednesday class will be held in the meeting

Room at 7 pm. **Read Exodus chapters 1-18.**

Next Altar Boys Meeting: Saturday December 15 at 11:15 am in the Sacristy. All boys who had their first Confession and Solemn Holy Communion may join.

St. Nicholas Sunday – today we observe the Feast of St. Nicholas at the Saturday 5 pm & 6 pm Divine Liturgy on December 8th and at the three Divine Liturgies on Sunday, **December 9th**. Please bring gifts for needy children and adults. All gifts should be labelled as to gender and age and it is preferable that they be placed in gift bags. You may donate articles of non-perishable food or money. All monetary gifts will be recorded for income tax purposes. There is always a shortage of gifts for teenage children. Please keep teenagers in mind.

THIS YEAR'S NEW YEAR'S EVE DANCE IS SPONSORED BY THE JUBILEE BOOK COMMITTEE. Celebrate New Year's with your friends at the parish on Monday, Dec. 31 from 6pm. Dinner served at 7 pm. Live music and lots of prizes. All proceeds will go towards the 50th anniversary Jubilee Book.

THE POOR, THE NEEDY AND THOSE IN SHELTERS thank you for your generosity. Your donations and your gifts will be greatly appreciated by those for whom you have made the forthcoming Christmas a little more joyful celebration.

UCCC Bazaar. Due to inclement weather the Nursing Home Bazaar will continue today (Sunday) in the church hall after each Divine Liturgy.

UCWLC Annual meeting on Monday December 10th preceded by Moleben to Emanuel at 7:15 pm.

United Nations International Volunteer Day December 5th 2007. The St. Demetrius Development Corporation would like to take this wonderful opportunity to raise awareness of the value of our volunteers at St Demetrius Residence and the Ukrainian Canadian Care

Centre. We want to pay special tribute to the volunteers who give their time, energy and talents to strengthen our community and the lives of others. **Anna Walpole**, *Manager of Programs*. **Sandy Tomaszewycz**, *Executive Director*.

THE KITCHEN will be **OPEN** this week on Monday & Tuesday! And then the ladies will be on holidays till the 21st of January 2008 when they will resume work in the kitchen. Your help is greatly appreciated.

An Akathist to St. Nicholas will be offered on Wednesday, Dec 19 at 7pm. We invite everyone, especially families to come and pray to St. Nicholas.

PLEASE PRAY FOR AND VISIT PARISHIONERS WHO ARE SICK. **St. Joseph's:** Olha Shumelda, Bohdan Kowch, Pauline Venda; **Trillium Sherway:** Dave Gregorash; **Joseph's:** Olha Shumelda. **Recovering at home:** Slava Pasty, John Jacyszyn, Walter Moyseuik

Our Deepest Condolences to the Kosow family on the passing of **WALTER KOSOW**; to the families of **KATARZYNA MALUCA**; and to the families of **MARIA OLIJNYK**. May the Lord, our God, grant them rest and eternal remembrance.

Break for Jesus 2008 Catechetical Camp: Attention children in grades 3-8! Application forms for this year's camp (March 9-15, 2008) are now available from the church office. The program is bilingual (Ukrainian and English). Space is limited, so please register soon.

Break for Jesus 2007 – Attention Teens. If you are in grades 10-12 and are interested in being a counsellor for this year's camp, please visit www.ucet.ca and register by Dec. 31. Both English and Ukrainian speaking counselors are needed.

Levada Choir invites all to their **Christmas Bazaar** on Sunday, December 9 from 8 am to 3 pm at St. Nicholas Church (770 Queen St. W.)

Intentions December 9 to 16, 2007

Sunday

8:30 am +Ilko Bylskyj *T./L. Zinko*
 10:00 am +Cassie, Nick *V. Sulavella*
 11:00 am +(p)Alexandra Mudryj(UCCC)
Richard - son

11:30 am +(p)Petro & Jaroslawa Humeniuk
Humeniuk Family

7:00 pm Moleben to Emanuel

Monday

8:30 am (h) Ola Dusanowska *O. Kowal*
 +Maria Jaremko *O. Kurylo*
 6:00 pm +(p)Sofia, Stefan, Joseph, Olia
Majarska Family

Tuesday

8:30 am +(p) Alex Katschilo *Family*
 +Walter Perzylo *Walter & Doris Fundy*
 (h)Fr. John *C. Bolubash*
 6:15 pm (+) Bohdan Kussy *M&E Manasterski*

Wednesday

8:30 am (h) Roman *A. Myndiuk*
 Thanksgiving *L Bobownyk*
 (h) Stefan Nazar *Family*
 11:00 am **Moleben to Emanuel (UCCC)**
 5:30 pm +(p)Filomena Myndiuk
Tania & Roman Melynk

Thursday

8:30 am (h) Stefan Szorobura, Birthday *Family*
 (h)Pauline Wenda *M&E Manasterski*
Rick & Sharon Eaton
 6:15 pm +Oleh *Roman*

Friday

8:30 am (h) Slava Pasty *M&E Manasterski*
Olena
 +Henry & Natalie Grywachski
Eugene Danylyshen & Family
 6:15 pm +Taras Zakydalsky
Nestor & Luba Snihura

Saturday

8:30 am +(p)Michael Myroniw 3 year
Anastasia Myroniw
 +Eva & Fred *Betty, Eve, Norm*
 (h) Mike & Ella Manasterski Anniversary
Rick, Sharon, Adrienne Eaton
 +Yaroslava (9th day) *Zakala Family*
 5:00 pm +Eva & Peter Mowchko *Family*
 (p)Steven & Mary Babyn *Family*

6:00 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am (h) Fr John *UCWLC*
 10:00 am +(p)Steve Prokop 10-yrs *M. Prokop*
 11:00 am (h)Slava Pasty *Family*
 11:30 am +(p)Teodor Michalik 10-yrs
Children & grandchildren

A Good St. Nicholas Web Site: <http://www.stnicholascenter.org>

(sample)



Celebrated around the World

In many places St. Nicholas is the main gift giver. His feast day, St. Nicholas Day, is December 6, which falls early in the Advent season. Some places he arrives in the middle of November and moves about the countryside, visiting schools and homes to find out if children have been good. Other places he comes in the night and finds carrots and hay for his horse or donkey along with children's wish lists. Small treats are left in shoes or stockings so the children will know he has come.

Where St. Nicholas is prominent, his day, not Christmas, is the primary gift giving day. On the eve, December 5th, shoes or stockings left for St. Nicholas to fill during the night.

Children will find treats of small gifts, fruit or nuts, and special Nicholas candies and cookies. St. Nicholas gifts are meant to be shared, not hoarded for oneself.

Canada

Many immigrant groups brought treasured traditions to Canada; Ukrainians and Dutch are among those who celebrate St. Nicholas. For Ukrainians, Christmas begins with St. Nicholas Day when young children receive small gifts from their patron saint, Nicholas.

Parishes and schools remember Nicholas' providing dowry money for needy young women by giving small bags of gold-colored coins to children. The children sing to welcome the saint, louder and more enthusiastically as they wait. The saint, on foot or by sleigh, comes dressed as a resplendent Byzantine bishop, accompanied by a troupe of angels. The angels help distribute goodies and small gifts.

Christmas Eve is a day of fasting, remembering Joseph and Mary's hardship traveling to Bethlehem.

Many Dutch immigrants came to Canada after World War II and settling especially in southern Ontario. Sinterklaas celebrations take place at many local Dutch shops and stores. In Grimsby, on the Saturday closest to December 5, Sinterklaas and Zwarte Piet come to the store to visit with the children. Each child receives a little candy bag filed with chocolate, mini taai-taai, kruidnoten and pepernoten. It is a great tradition that parents, grand-parents and children look forward to each year.

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Золотий Компас – це фільм на підставі книги Філіпа Пулмен (атеїст та виступає проти католиків) для дітей, який буде висвітлюватися саме в часі Різдва. Християни-батьки не повинні йти на цей фільм, оскільки це сильна отрута для духовності дітей. Цей фільм – це відверта боротьба проти Бога, як також фільм вчить, що не має не смертної душі, не має неба та пекла. Книги Філіпа Пулмен мають сюжети, які містять у собі найвище блюзнірство. Дітям не є добре читати такого роду книжки, у яких головний герой - це продукт перелюбства та навмисного вбивства; священників показується як професійних вбивців та катів, як також ті, котрі дозволяють окультизм на малих дітях. Чи є ще хтось, що не вірить в існування диявола?

Всесвітній День Добровольця Організація Об'єднаних Націй відзначала 5 грудня 2007. Свято-Димитріївська Корпорація Розвитку, користаючись цією нагодою, висловлює свою вдячність всім добровольцям Резиденції Св. Димитрія та Українсько-Канадського Осередку Опіки, котрі віддають свій час, сили та таланти, щоб скріпити життя нашої громади та життя інших спільнот.

Різдвяний Базар Українсько-Канадського Осередку Опіки – через це що минулої неділі була досить погана погода і тільки декілька людей прийшло на базар, тому цей базар буде продовжуватися сьогодні в неділю 9 грудня в нашій парафіяльній залі після кожної Божественної Літургії.

It's OK to Wish Me a Merry Christmas (Мені можете побажати благодатного Різдва Господнього): ці значки можете знайти в притворі церкви і мінімальна бажана пожертва \$2. Всі кошти, які назбираємо, йдуть на те, щоб представити Різдво як християнське свято в газетах та радіо.

Наша найщиріша подяка нашим паням: Вікі Літ, Ксенії Борак та Софії Вайда за те, що так гарно прикрасили різдвяну ялинку у притворі церкви.

ЛУЖЖ – буде мати свої річні сходи в понеділок 10 грудня, перед якими буде відправлений Молебень до Еммануїла в 7:15 ввечері. Просимо членкинь, котрі ще не віддібрали грудневий випуск «Тримаймо зв'язок» зробити це в церковній залі після Божественної Літургії.



ЗАПАЛІТЬ СВІЧКУ на передріздвяному вінку – якщо ви бажаєте засвітити свічку на нашому передріздвяному вінку, - просимо повідомити нас про дату та на котрій Божественній Літургії ви бажаєте це зробити.



НЕДІЛЯ Св. МИКОЛАЯ – сьогодні святкуємо свято Св. Миколая. Бідні, потребуючі та люди, які живуть в притулках, щирозадушно дякують всім за вашу щедрість. Ваші пожертви та подарунки будуть з радістю прийняті тими, для котрих ви зробили Різдво бодай трішки радіснішим святкуванням.

Наш Хор (диригент п. Мирон Максимів) з нагоди проекту святкування 50-го Ювілею нашої парафії **випустив компакт диск «Постова Тріодь».** Диск дуже приємний до слухання, професійний звук, як також це є те, чим ми повинні гордитися. Можна буде придбати цей диск звернувшись до п. Мирона Максимів.

Кухня!!! Робимо вареники в цей понеділок та вівторок, а потім кухня буде працювати аж 21 січня. Просимо всіх, хто має час прийти та допомогти. Також будемо продавати вареники у вівторок з 9:00 ам до 1:30 рм.

Видавничий Комітет пропам'ятної книги із святкування 50-ліття парафії Св. Димитрія організовує Новорічну Забаву в понеділок

31 грудня поч. 6:00 вечора в церковній залі. Смачні страви від *Baby Point Lounge*, забавляють *New Villagers*. Квитки \$70. Весь прибуток буде призначений на видання Ювілейної книги. Щоб отримати більше інформації дзвоніть – 416-242-2683 (Беті), 905-890-5353(Елсі), 905-625-0610 (Лідія).



АКАФІСТ СВЯТОМУ ОТЦЮ МИКОЛАЮ ЧУДОТВОРЦЮ будемо відправляти у середу 19 грудня в 7:00рм.

Фотографії з нашого парафіяльного празнику Св. Вмуч. Димитрія можна подивитися на нашій веб-сторінці www.stdemetrius.org.

Молебень до Еммануїла в часі Пилипівки відправляємо кожної неділі в церкві в 7:00 вечора, цей молебень щосереді відправляємо в каплиці УКОО в 11:15 ам..

Церковний календар на 2008 рік – можна віддібрати у церковній залі. Конверти для пожертв на наступний рік будуть готові в скорому часі.

Божественну Літургію для дітей служимо щосуботи о год. 6:00 ввечері. Прийдіть разом із своїми діточками, щоб разом прославляти Господа Бога.



Біблійні Студії в церкві Св. Димитрія. Цього вівторка в англійській мові та у цю середу в українській мові відбудуться в кімнаті для молоді у церковній залі о год. 7:00 ввечері.

Щиросердечна подяка Гуртку Вишивальниць Резиденції Св. Димитрія за їх щедру пожертву із свого виторгу з Передріздвяного Базару: \$450 на потреби церкви та \$450 на Українсько-Канадський Піклувальний Дім. Нехай Господь Бог щедро винагородить вас за вашу щедрість.

Висловлюємо нашу щирю подяку п. Юрію та Вільмі Іванчишин за їх пожертву \$200 на харитативні цілі в день Св. Миколая. Нехай Бог щедро благословить вас та вашу родину.

Наша найщиріша подяка наступним жертводавцям: на килимове покриття: Геральд та Марія Коцур за їх пожертву \$100, Боб та Надя Симко \$100, Марія та Анастасія Миронів \$100, **Ювілейний фонд:** Українська Спілка Медиків Північної Америки відділ-Торонто \$150 в пам'ять покійного Володимира Коваля. Нехай Господь Бог щедро Вас винагородить за вашу жертвність.

Просимо молитися за хворих із нашої парафії: St. Joseph`s: Ольга Шумелда, Богдан Ковч, Павліна Венда, *Trillium Hospital (Sherway Gdns)*: Давид Григораш. Підліковуються вдома: Іван Ячишин, Слава Пастир, Володимир Мойсюк.



Висловлюємо щире співчуття: родині Косов з приводу смерті батька Володимира Косов; родині Малуца з приводу смерті Катерини Малуца, родині Сушко з приводу смерті Михайла Сушка. Хай Всемилостивий Господь упокоїть їх душі, а родинам подасть розраду і утіху.

Новини з життя Єпархії



За стараннями Української Молоді Христові та радіопроеграми *Радуйся Марії* провадяться духовні зустрічі для молоді середніх і вищих шкіл (14+) під заголовком: «*Учителю де перебуваєш?*». **Чергова**

зустріч відбудеться в Катедрі Святого Йосафата (143 Franklin Ave.) в неділю 9 грудня о год. 5:00 по полудні. Докладніша інформацію: 905-804-0942 або на веб-сторінці www.raduisiamariye.com/youth/. Заохочуємо молодь взяти участь у цій зустрічі.

Організаційний Комітет Катехитичного Табору Відпіннім з Христом 2008 із благословення нашого Владики запрошує дітей

3 - 8 класів взяти активну участь з 9 до 15 березня 2008 року на Гору Марії в Анкестир, щоб святкувати їхню віру через молитву, спів, ігри та забави. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна. Якщо хтось має запитання дзвонить 905-465-3388 або пишіть b4i@sympatico.ca.

Новини з життя громади

Хор Левада запрошує всіх на Передріздвяний Базар-Ярмарок до церкви Св. Миколая (Queen and Bellwoods, in Toronto), який відбудеться в неділю 9 грудня 2007 р. з 8:00ам до 3:00рм. В часі ярмарку також буде лотерія.

Прем'єра вистави «Різдвяна Історія» відбудеться в Культурному Осередку Св. Володимира (1280 Dundas Str. West, Oakville) в четвер 20 грудня та п'ятницю 21 грудня о год. 7:30 вечора, суботу 22 грудня 2:00 год. по полудні. Квитки можна придбати в Арці (2282 Bloor Str.). Інформації по телефону 416-294-7853 або 416-603-3224.

Українські Молодіжні Ансамблі-Хори – Оріон, Левада, Оркестра Авангард запрошують на Різдвяний Концерт в неділю 13 січня 2007 в 3:30 рм до церкви Успення Пресвятої Богородиці (3625 Sawthra). Вільний вхід для дітей віком до 15 років.

Намірення з 9 до 16 грудня

Неділя

8:30am +Ілько Бильський *Т./Л. Зінько*
10:00 am +Кесі, Ник *В. Сулавелля*
11:00 am (+п)Олександра Мудрий (УКОО)
Син Ричард
11:30 am (+п)Петро та Ярослава Гуменюк
Родина Гуменюк

7:00 рм Молебень до Еммануїла

Понеділок -

8:30 am (зд)Оля Дусановська *О. Коваль*
+Марія Яремко *О. Курило*
6:00 рм (+п)Софія, Степан, Йосип, Оля
Родина Мажарський

Вівторок

8:30 am (зд)о.Іван Татарин *Х. Болюбаш*
+Володимир Пежило *В./Д. Фундій*
(+п)Александр Катчило *Родина*

6:15 рм +Богдан Кусий *М./С. Манастирський*

Середа

8:30 am (зд)Роман
(зд)Стефан Назар *Родина*
Божественна Літургія(Рез.)

11:15 ам Молебень до Емануїла (УКОО)

5:30 рм (+п)Філомена Миндюк *Т./Р. Мельник*

Четвер

8:30 am (зд)Стефан Шоробура (уродини)
Родина

(зд)Павліна Вінда *М./С. Манастирський*

6:15 рм +Олег *Роман*

П'ятниця

8:30am (зд)Слава Пастир
М./С. Манастирський
+Генрик та Наталія Гриваческий
Є. Данилишин та родина

6:15рм +Тарас Закидальський *Н./Л. Снігура*

Субота

8:30 am (зд)Михайло та Стефанія Манастирський
Р. Шарон/Адріана Ітон
+Ева та Фред *Беті, Ева, Норм*
(+п)Михайло Миронів 3-та річ.
А. Миронів

5:00 рм +Ева та Петро Мовчко *Родина*

(п)Стефан та Марія Бабин *Родина*

6:00 рм Божественна Літургія для дітей

Неділя

8:30am (зд)о. Іван Татарин *ЛУКЖК*

10:00 am (+п)Стефан Прокоп 10-та річ.
М. Прокоп

11:00 am (зд)Слава Пастир (УКОО) *Родина*

11:30 am (+п)Теодор Міхалик 10-та річ.
Діти та Внуки

7:00 рм Молебень до Еммануїла

Стаття

(Передрук із газети «Арка»)

Український Миколай-Чудотворець

Від давніх часів цілий християнський світ у грудні кожного року вшановує пам'ять Архієпископа Мир Лікійського Святого Миколая-Чудотворця. Він є особливим покровителем знедолених, бідних, а також

дітей. Його велике милосердя і любов до людей спонукали всіх християн пам'ятати про нього, і то не тільки в певному часі, а завжди. Господь Ісус винагородив свого вірного слугу і обдарував його ласкою творити чуда - поспішати людям на поміч у безнадійних хвилинах - як ще за життя, так і по смерті.

Для нас грудень важливий ще й тим, що в цьому місяці 14 дня 1884 року народився в убогій християнській родині на Івано-Франківщині наш Український Миколай-Чудотворець, Блаженний Миколай Чарнецький, який з дитячих літ плекав у своєму серці особливу побожність до Пресвятої Богородиці, а також до свого покровителя Св. Миколая Мир Лікійського. Власне, його життя у великій мірі є відображенням життя Св. Миколая. Усе воно було просякнуте тими ж християнськими чеснотами - безмежною любов'ю до людей, особливо до бідних і страждаючих, до своїх ворогів; невимовною добротою до всіх; чистотою серця; тихістю і смиренністю; вірністю Христові аж до мученицької смерті.

Щоб глибше пізнати духовність і діяльність Св. Миколая, треба не тільки розглядати історичні документи і традицію Церкви. Потрібно ближче придивитись до Блаженного Миколая Чарнецького, який протягом цілого свого життя все глибше пізнавав духовний світ свого покровителя і старався його наслідувати. Особливо він намагався бути подібним до свого покровителя у любові до ближніх і милосерді до тих, хто його потребував. Як згадують свідки, Кир Миколай був "ходячою добротою: завжди спокійний, у розмові лагідний, для всіх приступний і надзвичайно смиренний". Його любові до ближнього не зламали навіть ув'язнення і жорстокі катування. Свідок розповідав: "Ще у Львівській тюрмі один чоловік (який був колись католиком) деякий час дуже сильно знущався над Кир Миколаєм. Бив його, сіпав за бороду, скавав ногами по грудях, копав... Владика все це дуже мужньо і терпеливо зносив, дивлячись постійно ласкавим поглядом і з любов'ю на цього чоловіка. Катування продовжувались кілька днів. В кінці кат не витримав докорів своєї

совісті і, прийшовши до Владики, впав на коліна і попросився до сповіді. Преосвященний дуже радо його висповідав, а по сповіді обійняв і поцілував". В такий спосіб Владика навернув цього чоловіка до віри. Подібні випадки траплялися дуже часто під час одинадцятирічного ув'язнення Кир Миколая, але жодного разу він не зламався, бо була в його серці дуже велика любов до ближнього, завдяки якій він творив чуда, як Св. Миколай, ще за свого життя. Він ніколи не міг поминути байдуже бідних, особливо у в'язницях. Ділився з ними останнім шматочком хліба, потішав їх, часто говорячи: "Буде ліпше! Бог цього не зможе довго терпіти! Тільки вірити треба, бо віра може творити чуда!" Свого пастирського служіння і солідарності у терпіннях і недолі він ніколи не відділяв від бідних людей. Старався постійно перебувати серед них від самого початку свого священничого служіння аж до своєї блаженної смерті. Добротою і лагідністю він приваблював до себе всіх знедолених, які завжди знаходили в ньому потіху і підтримку.

Навіть після смерті не закінчилася його опіка над людьми і нашою Церквою. Він продовжує оберігати свою паству, бо Господь за ревне християнське життя винагородив його ласкою творити чуда і по смерті, а відтак і завжди бути поруч з народом у всіх його потребах.

Християнська традиція зберегла пам'ять Св. Миколая Мир Лікійського аж до наших днів і надалі розвиває. Дивлячись, як люди зараз усе побожніше ставляться до Блаженного Миколая Українського, можна з певністю сказати і сподіватися, що слава про цього блаженного, якого з часом, маймо надію, канонізують, рознесеться по всій Вселенській Церкві назавжди, подібно як і Св. Миколая-Чудотворця. Хотілось би лише побажати, щоб пам'ять нашого Блаженного Владики була увіковічена не тільки у літургічних богослужіннях, але також у якійсь конкретній харитативній ділянці. В такий спосіб ми спричинимось до прослави нашого Блаженного Миколая – Українського Чудотворця, а через нього також прославлятимемо цими добрими

ST. NICHOLAS THE WONDER-WORKER

The Image of Christ in a Man

Have you ever noticed how quickly the world forgets people? A loving mother or father dies, the children come for the funeral, and then remember for a while; but quickly outside the family circle, and sometimes quickly within it, the memory of that person dies, too.

This not only happens to the common folk, but to all. Great kings, brave generals... all are soon forgotten in the rush of time. Take a look at the magnificent pyramids of Egypt which are burial places of the mighty Pharaohs. These tombs still stand, but few know or care about the powerful and wealthy men buried there. And yet when these Pharaohs lived, they had the power of life and death over millions of people.

The Church, however, and faithful members of the Church, does not forget those who pass through the royal doors of eternity and enter the holy of holies. Today we remember the man Nicholas who lived in the fourth century in Asia Minor. That part of the world is now called Turkey. When he was buried from his church some 1,600 years ago, many might have thought that his memory, like that of all mortals, would fade from the pages of history. But just the opposite has happened. His fame spread from nation to nation, land to land. Century after century, people of every race have heard of him, loved him, and remembered him. Today we join them in honoring his memory.

Who was St. Nicholas? Children know him as "Santa Claus," others know him as the patron of sailors and pawnbrokers; we know him as a pious, loving Bishop of the Church and true follower of Jesus Christ.

How did he attain such reknown? Nicholas never sought the limelight. He didn't try to achieve fame. All he did was try to fulfill the command to love God with all his heart, and to love his neighbor as himself. It was his service to God and man that gained for him such universal esteem.

In the main hymn, called Troparion, sung on the feast day of St. Nicholas, we have the key to the character of this man. In this song, St. Nicholas is called:

1. "The Rule of Faith." He was a man of deep and abiding faith in Christ. It is said that even as a child he showed remarkable faith in the Lord. He became a priest and entered a monastery. He strived to "seek first the kingdom of God."



ICON OF THE BELOVED SAINT NICHOLAS

When the see of Myra in Lycia became vacant, it was Nicholas who was selected to become the archbishop of the church. The story goes that the council was undecided whom to select. Then a plan was revealed to one of the older prelates. He was told to go to church the next morning, and then to select as archbishop the first cleric who would come there to pray. Yes, it was Nicholas, as was his daily custom, who first entered the sanctuary for prayer.

He was a measure of faith, too, at the first Ecumenical Council in Nicea. It was here in the year 325 that he fought for the belief in Christ's divinity. He is said to have smote Arius the heretic when he blasphemed the Person of Christ. This is why many icons of Nicholas picture the Lord and the Holy Virgin restoring to him the Gospel and Bishop's Stole after such an unseemly display of zeal.

2. St. Nicholas is called "The Example of Meekness." He was truly a man of great humility. The Troparion says of him: "By your lowliness you didst attain to the heights... by poverty unto riches..." It is said that he refused at first the office of the episcopacy, deeming himself unworthy of such a dignity.

Many are the stories and legends of his life that depict the simple honesty, love, humility and devotion of this shepherd. He saved sailors on the sea, and children in death. All know how he saved three young women from a life of sin by throwing three bags of gold into the home at night, hoping that none would see him perform this act of charity.

3. St. Nicholas is also called "The Teacher of Abstinence." He denied himself, that he might give to others. A strange story claims that even as a baby he refused to eat meat on certain fast days of the week. His mother was confused, thinking her child was ill. But then it was shown that Nicholas was simply adhering to the Church's rule of abstinence.

When his parents died, Nicholas was left a considerable inheritance. He could have lived a life of leisure and pleasure. But he heard the call of Christ and gave his wealth to the poor and needy. He was truly a teacher of abstinence.

So it is that through service and sacrifice, St. Nicholas has been able to attain "Eternal Memory," not only in the timeless aeons of eternity, but in the passing ages of the earth as well. These are the ingredients of a full Christian life, of a happy, useful life. Service and sacrifice are found only where there is real and abiding love. The faith of Nicholas found expression in his concern for the welfare of the Church and the welfare of others.

Do you remember reading a particularly good story? Do you recall seeing a very moving play on the stage or screen? Has any TV story shook your emotions? If so, you will find that unselfish service and sacrifice form the basis of such soul-stirring response. This is the stuff that goes into vital Christian living. And it is precisely this that made the life of St. Nicholas worthy to be remembered and honored through the centuries of time.

St. Nicholas is called the "Wonder-Worker." Indeed, many are the wonders that he is said to have worked in the years of his life. Perhaps the greatest wonder is that he simply took Christ at His word and followed Him with all his heart and soul. He showed that the true Christian life can be lived. And perhaps another wonder is that the memory of his sweet life has come down to our day to shed its fragrance in the world in which we live. Amen.

NEW YEAR'S EVE DANCE

*Sponsored by
St. Demetrius 50th Anniversary Jubilee Book Committee*

Monday, December 31, 2007

at

*St. Demetrius Parish Hall
135 La Rose Avenue, Toronto*

*Doors Open at 6:00 p.m.
Dinner with Wine Served at 7:00 p.m.
Catered by Baby Point Lounge*

Music by the "NEW VILLAGERS"

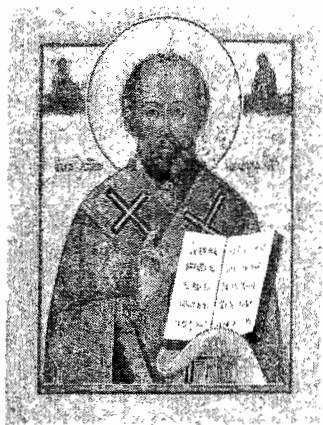
Cash Bar Party Favors

*Tickets: \$70.00 per person
Reserved Seating*

*For More Information Call:
Betty (416) 242-2683
Elsie (905) 890-5353
Lydia (905) 625-0610*

*Proceeds to go toward publishing the
50th Anniversary Jubilee Book*

Празник Святого Миколая Чудотворця



Велике вшанування, яким св. Миколай втішається довгі сторіччя між християнами обох обрядів, є засвідченням його надзвичайної святості й небесної слави. Св. Бонавентура так писав про нього: "Миколай, вибраний вже в лоні своєї матері, святий з дитинства, був славою юнаків, честю старців, похвалою священиків, сонячним сяйвом єпископів. Слава про його чуда розійшлася по всій землі, Миколая

величають усі люди. Щодня помножуються чуда за його посередництвом. Св. Миколая прославляють на морі, величають на суші, призивають у небезпеках. Коли наближається гроза і штормить море, тоді зі сльозами кличуть на допомогу св. Миколая; коли приходить нещастя, св. Миколай є нашим заступником. І не тільки до християн, але й до поган дійшла слава його імені, він у них в такій великій шані, що вони громадами сходяться величати та прославляти його ім'я. Між багатьма великими чудами, що їх він творив, найбільшим чудом був він сам".

А ще раніше, в VII сторіччі, над гробом св. Миколая похвальне слово проголосив св. Андрій Критський: "Не стільки освічує церкву світильник, поставлений на золотому високому свічнику, скільки ти, св. Миколаю, поставлений Христом - правдивим Світлом - на святительському престолі, просвічував у світі свою паству, вів її до небесного Світла! наче з висоти освічував чистим світлом духовного пізнання".

Св. Миколай у IV столітті був єпископом у місті Мирі (Мала Азія), в давній Лікійській провінції. Відомі різні оповідання про св. Миколая, передання й легенди. З давніх оповідань про св. Миколая відомо, що він народився в місті Патарі, де його стрий був єпископом. Побожні батьки дбайливо виховували свого сина в християнському дусі, а стрий дбав про його освіту. Після передчасної смерті батьків Миколай вирішив передати успадкований по батьках маєток

на діла християнської любові. Саме тоді один Патарський громадянин, утративши всі свої гроші, хотів пустити своїх дочок на злу дорогу. Щоб допомогти цій родині, Миколай підкинув потайки до їхньої хати мішечок золота. Так він зробив три рази. Це зберегло чесне ім'я родини.

Як душпастир св. Миколай ревно працював над спасінням своїх вірників, а також з любов'ю помагав їм у всіх їхніх потребах, часто навіть чудесним способом. Так, наприклад, він з'явився у сні Римському імператору Константину I, Великому, та наказав йому відпустити на волю трьох старшин, які несправедливо були засуджені на смерть.

Згідно з усіма переданнями св. Миколай помер у Мирі, де над його гробом поставили церкву. На його честь відзначали окреме свято. Один його життєписець написав у X столітті про св. Миколая так: "Захід, як і Схід, вихваляє його та прославляє. Люди будують на його честь церкви. Всюди є його образи, на його честь проголошують проповіді та святкують свята. Всі християни вшановують його пам'ять та просять у нього опіки. Його ласки не підвладні часові, тривають з роду в рід, спливають на всю землю: Про його чуда знають: скити, індуси, варвари, африканці, так само, як італійці".

Коли місто захопили мусульмани, італійцям вдалося 1087 року перевезти мощі св. Миколая з Мирі до міста Бар. Це причинило вшанування Святого на католицькому Заході. В середньовіччі лише в одній Англії було чотириста церков св. Миколая. Після Матері Божої образи св. Миколая малювали більше, ніж будь-якого іншого Святого. Як свого особливого небесного заступника закликають св. Миколая на допомогу моряки на Сході, а на Заході діти чекають від нього дарунки за добру поведінку. Просять допомоги в св. Миколая також в'язні й полонені. Всі ці прохання появилися на основі добрих справ і чудес великого чудотворця – св. Миколая.

Український народ теж здавна вшановує його. Багато в нашій державі церков св. Миколая. Немає іконостасу, на якому б не було його образу. В церковних богослужіннях часто згадують св. Миколая, а кожний четвер посвячений у нашому богослужінні його особливому вшануванню.

З любові до Бога в св. Миколая зародилось велике милосердя до ближніх. Багатство, яке він успадкував від своїх

батьків, Святий не вважав своєю власністю, а добром, що належить усім бідним і потребуєчим. Св. Миколай не чекав, щоб людина, яка щось потребує прийшла до нього і просила допомоги, а сам шукав бідних, щоб їм допомагати. А робив це переважно так, що ті навіть не знали, хто є їхнім добротинцем. Св. Миколай чинив згідно з Святим Євангелієм: "Нехай не нає ліва рука, що дає права" та слідкував, щоб сповнилися Христові слова: "Не показуйте своєї праведності перед людьми, щоб вони вас бачили і хвалили за те; нехай знає про ваші добрі діла лише Отець Небесний".

Коли в Мирах помер єпископ Іван, навколишні єпископи зібралися вибирати нового і просили Бога вказати їм найдостойнішого чоловіка на це звання. Архієпископ мав видіння у сні, щоб чоловіка, який перший прийде вранці до церкви на молитву, вибрати і висвятити на єпископа, бо це праведна людина, що горить любов'ю до Бога і ближнього.

Першим, хто прийшов до церкви на молитву, був св. Миколай. Тоді найстарший єпископ сказав йому, що він, за Божою волею, має прийняти свячення на єпископа. І хоч св. Миколай ніколи навіть не думав про таку високу честь, все ж не міг йти проти виразної Божої волі. Тоді він розповів архієпископу, що і він мав дивне видіння: Ісус Христос передав йому святе Євангеліє, а Божа Мати - єпископський омофор. І ось він встав рано, щоб піти до церкви і просити в Бога ласки і просвітлення, як розуміти цей сон, а тут йому повідомили, що він має бути єпископом.

Св. Миколай, будучи владикою, не тільки не змінив своєї милосердної поведінки щодо людей, а навпаки, його добродійність ще більше засяяла. Тоді сповнилися слова Христові: "Так нехай світить перед людьми ваше світло, щоб вони, бачивши ваші добрі вчинки, прославляли вашого Отця, що на небі" (Мт 5:16). Сам св. Миколай жив дуже скромно. Одяг його був простий, він їв тільки один раз на день, ввечері; весь час присвячував молитві й ділам християнського милосердя. Кожного року 1 вересня скликавав на Собор духовенство, радився з ним про потреби народу, наказуючи дбати про бідних, виконувати бажання Христа: "Нехай не буде бідних між вами..." А Бог помагав св. Миколаю в його

добродійності, не раз виразними чудами. Коли в Мирі настав голод, св. Миколай ревно просив у Бога помочі. На далекій Сицилії одному торговцеві збіжжям являється в сні св. Миколай і дає йому добрий грошовий завдаток та замовляє корабель збіжжя для голодуючих у Мирі. Пробудившись, купець, на своє велике здивування, знайшов у своєму кулаку завдаток на збіжжя, що його остаточно переконало: це був не звичайний сон, а Боже об'явлення. Купець відразу наповнив корабель збіжжям, приплив до Мири, де Миколай купив це збіжжя для голодуючих.

Св. Миколай був дуже ревний у Божих справах, за свободу Церкви, за чистоту християнської віри, за поширення Царства Божого на землі. Якийсь час довелося йому страждати за Христа у в'язниці. Св. Миколай вийшов на волю, коли новий правитель Константан Великий переміг Лікінія, невинно ув'язнених християн визволив з тюрми, а Христовій Церкві дав свободу.

За давнім переданням св. Миколай на I Соборі в Нікеї (325 р.) виступив проти еретика Арія, який заперечував у Христі Божу природу. Арій навчав, що Христос не був Богочоловіком, а тільки людиною, хоч і великим пророком і посланцем Божим. Коли ж на Соборі Арій вперто хулив Христа, то Святий Миколай вдарив Арія в лице. Отці Собору не похвалили Святого за це і навіть наклали на нього церковну покуту.

Бог прославив св. Миколая великими чудами як за життя, так і після смерті. Він увійшов в історію Церкви як Великий Чудотворець. Таким згадується св. Миколай в богослужбових піснях, акафістах, стихирах. Слава про св. чудотворця була така велика, що навіть погани просили його заступництва в своїх потребах. В Україні у великому вшануванні були чудотворні ікони св. Миколая. Окремої згадки заслуговує ікона св. Миколая Мокрого (Морського), опікуна вояків-моряків. З мощей св. Миколая, що спочивають в катедральному храмі італійського міста Бар, дотепер впливає цілюще миро, і діються при них чуда. Тому слушно співає наша св. Церква: "Радуйся, св. Миколаю, великий Чудотворче..."